

Szanowni Państwo!

Zgodnie z ustawą nr CI z roku 2018 na Węgrzech należy przeprowadzić spis powszechny ludności i mieszkań, który będzie zawierał informacje zgodne ze stanem w dniu **1 października 2022 roku**. Spis powszechny umożliwi zgromadzenie dotyczącego wszystkich, największego zbioru danych statystycznych na Węgrzech. Dane zebrane podczas spisu powszechnego są niezbędne przy przygotowywaniu najważniejszych decyzji dotyczących kraju i poszczególnych miejscowości.

Udział w spisie powszechnym i podanie danych jest obowiązkiem każdego. Wypełnienie kwestionariusza dotyczy:

- wszystkich osób mieszkających na Węgrzech;
- **obcokrajowców, którzy przebywają na Węgrzech przynajmniej od 3 miesięcy.**

Kwestionariusz można łatwo wypełnić korzystając z Internetu. Na pytania można odpowiedzieć po węgiersku lub angielsku na stronie internetowej www.belepes.nepszamlalas2022.hu. List z prośbą o udział w spisie wyślemy do każdego gospodarstwa domowego w ostatnim tygodniu września. W liście tym będzie podany kod, którego użycie umożliwi wypełnienie kwestionariusza w dniach **od 1 do 16 października 2022 roku**.

Prosimy o zachowanie tego listu!

Najpierw należy wypełnić **KWESTIONARIUSZ MIESZKANIOWY**, a następnie **tylko KWESTIONARIUSZY OSOBOWYCH, ile osób mieszka w danym mieszkaniu**. Kwestionariusze może wypełnić każda osoba dorosła, która mieszka w danym mieszkaniu. Dane dzieci wypełnia rodzic.

Po udzieleniu odpowiedzi otrzymają Państwo potwierdzenie udanego podania danych. **Prosimy o zachowanie (zapis, fotografia) kodu potwierdzenia!** Służy on zaświadczeniu, iż obowiązek podania danych został spełniony.

Po wypełnieniu kwestionariusza mogą Państwo **wziąć udział w loterii internetowej!** Każdego dnia wylosujemy spośród osób, które wypełniły kwestionariusz, 5 bonów zakupowych. Wartość każdego z nich wynosi 100.000 forintów.

Te gospodarstwa domowe, z których do 16 października nie wpłyną przez Internet dane, odwiedzi **między 17 października a 20 listopada 2022 roku** rachmistrz spisowy.

Jeśli zostali Państwo pominięci w spisie powszechnym, prosimy zgłosić to w odpowiednim urzędzie samorządu terytorialnego! Umożliwi to **w dniach 21–28 listopada 2022 roku** spełnienie obowiązku udziału w spisie.

Szczegółowe dane dotyczące spisu powszechnego można znaleźć po węgiersku i angielsku na stronie internetowej www.nepszamlalas2022.hu. Tu też będą dostępne najważniejsze informacje i treść kwestionariuszy w 19 językach.

Z ewentualnymi pytaniami można śmiało zwrócić się do nas korzystając z adresu mailowego kapcsolat@nepszamlalas2022.hu lub dzwoniąc na bezpłatną infolinię **+36 - 80 - 080 - 143**.

Poufne przetwarzanie danych zapewnia pełne przestrzeganie postanowień ustawy nr CLV z roku 2016 o oficjalnych danych statystycznych oraz Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 (RODO). Zebrane dane można publikować tylko w celach statystycznych i w sposób zbiorczy. Informacja o przetwarzaniu danych dostępna jest na niniejszej stronie internetowej: www.nepszamlalas2022.hu.

Dziękujemy za współpracę i cenne odpowiedzi!
Odpowiadamy dla wspólnego dobra! Spis powszechny 2022.

dr Gabriella Vukovich
dyrektor Głównego Urzędu Statystycznego (KSH)

Oświadczam, że zapoznałam/zapoznałem się z treścią klauzuli informacyjnej dotyczącej przetwarzania danych osobowych i wyrażam zgodę na zgodne z nią ich przetwarzanie.

KWESTIONARIUSZ MIESZKANIOWY

Sprawdzenie poprawności zapisu adresu

Prosimy o sprawdzenie podanego adresu mieszkania/domu. Jeśli to konieczne, prosimy o poprawienie lub uzupełnienie danych np. o numer budynku, klatki schodowej czy mieszkania.

- Tak, dane są poprawne i pełne
- Nie, wprowadzam poprawki/uzupełnienia

Prosimy o szczegółowe uzupełnienie danych adresowych. Jeśli jest to konieczne, prosimy wprowadzić do danych poprawki.

nazwa miejscowości

nazwa i rodzaj obiektu (ulica, aleja, plac itp.)

nr domu

budynek

klatka schodowa

parter, piętro

nr mieszkania

Dokładny adres

- Tak, podany adres jest dokładny
- Nie, to nie jest dokładny adres, wprowadzam poprawki/uzupełnienia

Ile osób mieszka w domu/mieszkaniu? Niezależnie od oficjalnych danych meldunkowych, należy podać liczbę wszystkich osób, które tu mieszkają lub dla którym miejsce to jest stałym miejscem zamieszkania, nawet jeśli z powodu wykonywanej pracy lub studiów (nauki) czasowo mieszkają gdzie indziej! Jeśli nikt tu nie mieszka, prosimy o wpisanie zera „0”.

Prosimy policzyć:

- siebie,
- współmałżonka, zarejestrowanego partnera, dzieci, rodziców, innych krewnych,
- współmieszkańców, sublokatorów,
- członków rodziny, którzy uczą się lub pracują w innej miejscowości,
- członków rodziny mieszkających za granicą, jeśli ich pobyt nie będzie trwał dłużej niż 12 miesięcy oraz
- te osoby, które wprowadziły się tutaj z zagranicy i przynajmniej od trzech miesięcy mieszkają na Węgrzech.

Prosimy o wpisanie liczby osób!

Prosimy o odpowiedzi zgodne ze stanem w dniu 1 października 2022 roku.

1. Kiedy mieszkanie (dom) zostało zbudowane?

- przed 1919
- między 1919–1945
- między 1946–1960
- między 1961–1980
- między 1981–2000
- między 2001–2010
- między 2011–2015
- między 2016–2020
- w roku 2021
- w roku 2022
- nie wiem

2. Z jakiego materiału wykonano ściany zewnętrzne budynku? (Prosimy zaznaczyć materiał najbardziej charakterystyczny!)

- cegła, kamień, pustak
- panele budowlane
- beton, średnie i wielkie płyty
- drewno
- niewypalana glina ze słomą, ziemia
- inne
- nie wiem

3. Jak używane jest mieszkanie?

- regularnie, służy zamieszkiwaniu w nim
- tylko sezonowo, jako dodatkowe lokum
- do innych celów (jako biuro, przychodnia lekarska itp.)
- mieszkanie stoi puste, nikt tu nie mieszka

4. Kto jest właścicielem mieszkania?

- osoba(y) prywatna(e), obywatel(e) węgierski (węgierscy)
- osoba(y) prywatna(e) nie będący obywatelem(ami) węgierskim(i)
- samorząd lokalny
- przedsiębiorstwo, firma
- organizacja non profit (kościół, fundacja, stowarzyszenie itp.)
- inny

5. Liczba pomieszczeń w mieszkaniu: (Pomieszczenia wielofunkcyjne należy podać oddzielnie, zgodnie z ich użytkowaniem, np. otwarty salon z kuchnią jako pokój i kuchnia!)

- Ile pokoi jest w mieszkaniu (pokój dzienny, sypialnia, jadalnia itd.)? (Proszę nie liczyć innych pomieszczeń np. ubikacji, łazienki, przedpokoju, spiżarni, garderoby!): – ilość
- Ile kuchni, aneksów kuchennych o powierzchni wynoszącej przynajmniej 4 m² jest w mieszkaniu? – ilość
- O powierzchni mniejszej niż 4 m²? – ilość
- Ile łazienek jest w mieszkaniu? – ilość

6. Łączna powierzchnia mieszkania? (Prosimy nie brać pod uwagę antresoli, piwnicy, strychu, garażu, balkonu, tarasu! Jeśli mieszkanie jest kilkupoziomowe, prosimy o uwzględnienie wszystkich poziomów!)

- powierzchnia mieszkania: m²

7. Czy mieszkanie wyposażone jest w bieżącą wodę?

- tak, z sieci wodociągowej
- tak, z sieci domowej (np. woda doprowadzana ze studni pompą)
- nie ► pytanie 11

8. WC spłukiwane wodą bieżącą

- Prosimy podać liczbę muszli klozetowych! – ilość

9. Jak mieszkanie zaopatrywane jest w ciepłą wodę?

- sieć ciepłownicza
- bojler, przepływowy ogrzewacz wody lub inne urządzenie
- nie ma bieżącej ciepłej wody

10. Odprowadzanie ścieków z mieszkania?

- przewodami kanalizacyjnymi do sieci miejskiej
- przewodami kanalizacyjnymi do zbiornika domowego (zbiornik bezodpływowy lub przydomowa oczyszczalnia ścieków)
- do innego miejsca lub nie ma kanalizacji

11. Sposób ogrzewania? (Jeśli używane są różne sposoby, prosimy wybrać najbardziej charakterystyczny!)

- sieć ciepłownicza (rurociąg prowadzący z ciepłowni) ► pytanie 13
- kotłownia ogrzewająca cały budynek (blok) lub kilka mieszkań
- grzejnik lub inne urządzenie ogrzewające całe mieszkanie (dom)
- grzejniki, piece lub inne urządzenia ogrzewające jedno pomieszczenie
- nie ma możliwości ogrzewania ► pytanie 13

12. Czym ogrzewane jest mieszkanie? (Na to pytanie można udzielić dwóch odpowiedzi. Jeśli mieszkanie ogrzewane jest więcej niż dwoma materiałami, prosimy podać dwa najważniejsze.)

- sieć gazowa
- gaz propan butan ze zbiornika, butli
- prąd elektryczny
- drewno (drewno kominkowe, brykiet drzewny, pellet drzewny, odpady drewniane)
- węgiel, lignit
- inne materiały ogrzewcze, np. olej opałowy, brykiet słomiany, surowce pochodzenia roślinnego

13. Które z podanych urządzeń znajduje się w mieszkaniu? (Jeśli jest ich kilka, prosimy o zaznaczenie każdego z nich.)

- Internet stacjonarny (np. światłowód, okablowanie, router Wi-Fi, antena)
- klimatyzator
- grzejnik z pompą ciepła
- panele słoneczne (wytwarzające prąd)
- kolektory słoneczne, ogrzewanie solarne (wytwarzające ciepło)
- żadne

KWESTIONARIUSZ OSOBOWY

Prosimy o odpowiedzi zgodne ze stanem w dniu 1 października 2022 roku!

Prosimy o zapisanie nazwiska i imienia (imion) w formie oficjalnej, podanej w takich dokumentach jak dowód osobisty, karta zameldowania!

nazwisko:

imię pierwsze:

imię drugie:

1. Czy Pani/Pana nazwisko i imię (imiona) rodowe są identyczne z podanymi wyżej?

- tak ► pytanie 2
- nie

nazwisko rodowe:

imię rodowe pierwsze:

imię rodowe drugie:

2. Płeć:

- mężczyzna
- kobieta

3. Data urodzenia:

___ rok ___ miesiąc ___ dzień

4.1. Gdzie Pan(i) mieszkał(a) w chwili adres miejsca urodzenia(rzeczywiste miejsce zamieszkania matki w czasie porodu)? (Prosimy wziąć pod uwagę granice dzisiejszych Węgier!)

- na Węgrzech
- w innym kraju

miejscowość węgierska: ► pytanie 5.1

(inny) kraj:

miejscowość zagraniczna:

4.2. Kiedy się Pan(i) po raz pierwszy przeprowadził(a) na Węgry?

___ rok ___ miesiąc

5.1. Adres podany w Kwestionariuszu mieszkaniowym to:

- adres zameldowania na pobyty stały
- adres zameldowania na pobyty czasowy
- adres bez zameldowania

5.2. Tytuł prawny zamieszkania?

- właściciel lub krewny właściciela, osoba bliska właścicielowi
- najemca lub członek jego rodziny, osoba bliska najemcy
- inny tytuł prawny

6.1. Od kiedy mieszka Pan(i) pod adresem wskazanym w Kwestionariuszu mieszkaniowym?

- od urodzenia, w sposób ciągły ► pytanie 7.1
- nie od urodzenia: _____ rok __ __ miesiąc

6.2. Poprzednie miejsce zamieszkania? (Prosimy wziąć pod uwagę dzisiejsze granice Węgier!)

- na Węgrzech
- za granicą

miejsce węgierskie:

Jeśli wprowadził(a) się Pani/Pan pod adres wskazany w Kwestionariuszu mieszkaniowym w roku 2022, to prosimy o podanie wcześniejszego adresu węgierskiego z dokładnością do nr domu (bloku)!

nazwa i rodzaj obiektu (ulica, aleja, plac itp.):

nr domu (bloku):

(inny) kraj:

miejsce zagraniczne:

7.1. Czy dysponuje Pan(i) również innym zgłoszonym lub nie zgłoszonym miejscem zamieszkania?

- tak
- nie ► pytanie 9.3

7.2. Jakim miejscem zamieszkania dysponuje Pan(i) oprócz podanego w Kwestionariuszu mieszkaniowym? (Prosimy zaznaczyć wszystkie poprawne odpowiedzi!)

- zameldowanie na pobyt stały na Węgrzech
- zameldowanie na pobyt czasowy na Węgrzech
- na Węgrzech, bez zameldowania
- adres zagraniczny

7.2.1. Jaki jest Pani/Pana adres zameldowania na pobyt stały?

miejsce węgierskie:

nazwa i rodzaj obiektu (ulica, aleja, plac itp.):

nr domu (bloku):

7.2.2. Jaki jest Pani/Pana adres zameldowania na pobyt czasowy?

miejsce węgierskie:

nazwa i rodzaj obiektu (ulica, aleja, plac itp.):

nr domu (bloku):

7.2.3. Gdzie Pan(i) mieszka bez zameldowania?

miejsce węgierskie:

nazwa i rodzaj obiektu (ulica, aleja, plac itp.):

nr domu (bloku):

7.2.4. Gdzie Pan(i) mieszka za granicą?

(inny) kraj:

miejsce zagraniczna:

8. Gdzie Pan(i) mieszka (przebywa) najczęściej?

- w miejscu zameldowania na pobyt stały
 - w miejscu zameldowania na pobyt czasowy
 - w miejscu bez zameldowania
 - za granicą
- } ► pytanie 9.3

9.1. Od kiedy mieszka Pan(i) za granicą?

___ rok ___ miesiąc ► Pytanie 9.3., jeśli wpisana data jest wcześniejsza niż wrzesień 2021 roku

9.2. Czy Pani/Pana pobyt za granicą będzie prawdopodobnie trwał przez przynajmniej rok? (Krótkich pobytów w kraju [np. z okazji świąt] nie należy traktować jako przerwy w pobycie za granicą!)

- tak
- nie

9.3. Czy mieszkał(a) Pan(i) przez przynajmniej 12 miesięcy poza granicami dzisiejszych Węgier? (Krótkich pobytów w kraju [np. z okazji świąt] nie należy traktować jako przerwy w pobycie za granicą!)

- tak
- nie ► pytanie 10.1

9.4. W jakim kraju Pan(i) mieszkał(a)? (Jeśli mieszkał(a) Pan(i) wielokrotnie poza granicami dzisiejszych Węgier, należy podać nazwę ostatniego obcego kraju!)

obcy kraj to:

9.5. Kiedy wyprowadził(a) się Pan(i) z Węgier?

___ rok ___ miesiąc

9.6. Kiedy wrócił(a) Pan(i) na Węgry?

___ rok ___ miesiąc

10.1. Czy ma Pan(i) węgierskie obywatelstwo?

- tak
- nie ► pytanie 10.3

10.2. Czy ma Pan(i) też inne obywatelstwo?

- tak:
- nie ► pytanie 11

10.3. Jakiego obcego państwa jest Pan(i) obywatelem?

1. obce państwo:

2. obce państwo:

- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie

11. Jakie zna Pan(i) języki? Jakie języki Pan(i) rozumie, w jakich językach jest Pan(i) się w stanie komunikować? (Jeśli mówi Pan(i) po węgiersku, prosimy o zaznaczenie tego! Liczba odpowiedzi nie może przekroczyć sześciu!)

- węgierski – rosyjski – francuski – węgierski język migowy
- angielski – niemiecki – rumuński
- inny język 1: – inny język 2:
- inny język 3: – inny język 4:
- inny język 5: – inny język 6:

12.1. Za członka jakiej narodowości się Pan(i) uważa? (Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.)

- węgierskiej – polskiej – serbskiej
- bułgarskiej – niemieckiej – słowackiej
- cygańskiej (romskiej) – ormiańskiej – słoweńskiej
- greckiej – rumuńskiej – ukraińskiej
- chorwackiej – rusińskiej
- innej:
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie ► pytanie 13.1

12.2. Czy poza wskazaną wcześniej uważa się Pan(i) też za członka innej narodowości? (Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.)

- nie mam innej narodowości
- węgierskiej – polskiej – serbskiej
- bułgarskiej – niemieckiej – słowackiej
- cygańskiej (romskiej) – ormiańskiej – słoweńskiej
- greckiej – rumuńskiej – ukraińskiej
- chorwackiej – rusińskiej
- innej:
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie

13.1. Pana/Pani język ojczysty to język: (Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych. Można zaznaczyć dwa języki.)

- węgierski – chorwacki – rusiński
- bułgarski – polski – serbski
- cygański – beás – niemiecki – słowacki
- cygański – romski (np. lowarski) – ormiański – słoweński
- grecki – rumuński – ukraiński
- inny język 1:
- inny język 2:
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie

13.2. Podczas rozmów w gronie rodziny i przyjaciół jakiego języka najczęściej Pan(i) używa? (Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych. Można zaznaczyć dwa języki.)

- | | | |
|---|----------------|----------------|
| – węgierskiego | – chorwackiego | – serbskiego |
| – angielskiego | – polskiego | – słowackiego |
| – bułgarskiego | – niemieckiego | – słoweńskiego |
| – cygańskiego – beás | – ormiańskiego | – ukraińskiego |
| – cygańskiego – romskiego (np. lowarskiego) | – rumuńskiego | |
| – greckiego | – rusińskiego | |
| – innego języka 1: | | |
| – innego języka 2: | | |
| – nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie | | |

14. Pani/Pana wyznanie? (Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.)

- moje wyznanie:
- nie należę do żadnego kościoła
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie

▶ Pytanie 18., jeśli mam nie więcej niż 10 lat

▶ Pytanie 17.1., jeśli mam 11–14 lat

15. Pani/Pana stan cywilny?

- | | | |
|------------------------------|---|--|
| – panna, kawaler | | w przypadku związków jednoosobowych: |
| – zamężna, żonaty | – | zarejestrowany związek partnerski |
| – wdowa, wdowiec | – | wdowa/wdowiec po zarejestrowanym związku partnerskim |
| – rozwiedziona, rozwiedziony | – | rozwiedziona/rozwiedziony po zarejestrowanym związku partnerskim |

▶ Pytanie 17.1., jeśli ktoś nie żyje w małżeństwie ani w zarejestrowanym związku partnerskim

16. ① Data zawarcia (obecnego) małżeństwa:

② Data zawarcia (obecnego) zarejestrowanego związku partnerskiego:

___ rok ___ miesiąc

17.1. Ile ma Pan(i) dzieci? (Proszę podać liczbę żywo urodzonych, własnych (rodzonych) dzieci! Jeśli nie ma Pan(i) dziecka, prosimy wpisać zero „0”!)

liczba dzieci żywo urodzonych: ___ ▶ Pytanie 18., jeśli nie ma (nie miał(a)) Pan(i) żywo urodzonego dziecka

17.2. Kiedy urodziło (urodziły) się Pani/Pana dziecko/dzieci? (Proszę podać datę (daty) urodzenia!)

- | | |
|--|-----------------------|
| – pierwsze dziecko: | _____ rok ___ miesiąc |
| – drugie dziecko: | _____ rok ___ miesiąc |
| – trzecie dziecko: | _____ rok ___ miesiąc |
| – czwarte dziecko: | _____ rok ___ miesiąc |
| – piąte dziecko: | _____ rok ___ miesiąc |
| – szóste dziecko: | _____ rok ___ miesiąc |
| – siódme dziecko: | _____ rok ___ miesiąc |
| – ósme dziecko: | _____ rok ___ miesiąc |
| – dziewiąte dziecko: | _____ rok ___ miesiąc |
| – w przypadku 10 lub więcej dzieci, prosimy podać datę urodzenia najmłodszego: | _____ rok ___ miesiąc |

18. Z kim Pani/Pan mieszka razem w mieszkaniu? (Prosimy zaznaczyć wszystkie poprawne odpowiedzi!)

- z mężem/żoną
- z zarejestrowanym partnerem (tej samej co ja płci)
- z partnerem
- dzieckiem / dziećmi (rodzonym(i), przybranym(i), adoptowanym(i))
- rodzicem, rodzicami
- z innym(i) krewnym(i) (dziadkami, pradziadkami, rodzeństwem, wnukami itp.)
- z osobą niespokrewnioną (współlokatorem, sublokatorem, podopiecznym w ramach rodziny zastępczej, pracownikiem domowym itp.)

► Pytanie 20.1., jeśli nie mieszka Pan(i) ze współmałżonkiem lub partnerem

19. Od kiedy żyje Pan(i) ze współmałżonkiem/partnerem?

___ rok ___ miesiąc

Prosimy na pytania 20.1– 21.5. odpowiedzieć zgodnie ze stanem w październiku 2022 roku.

20.1. Czy chodzisz do żłobka, przedszkola, szkoły?

Ⓐ mam 0–8 lat

- nie ► Pytanie 21.2., jeśli masz 7–8 lat
► Pytanie 22., jeśli masz 6 lat
► Pytanie 30.1., jeśli masz 5 lat
► Pytanie 31., jeśli jeszcze nie masz 5 lat
- do żłobka ► pytanie 28.1.B
- do przedszkola ► Pytanie 28.1.B., jeśli jeszcze nie masz 6 lat
► Pytanie 22., jeśli już masz przynajmniej 6 lat
- do szkoły podstawowej ► pytanie 20.3

Czy uczysz się?

Ⓑ mam 9 lub więcej lat

- nie ► Pytanie 21.1., jeśli masz więcej niż 17 lat
► Pytanie 21.2., jeśli masz 9–17 lat
- tak, poziom podstawowy (w szkole podstawowej, klasa 1-8 lub w gimnazjum, klasa 5-8) ► pytanie 20.3
- tak, poziom średni (szkoła, instytucja niezapewniająca matury, zapewniająca maturę lub wymagająca posiadanie matury)
- tak, poziom wyższy

20.2. Ⓐ Określenie typu kształcenia poziomu średniego:

- szkoła zawodowa, która nie zapewnia matury
- liceum ogólnokształcące, zapewniające maturę
- liceum zawodowe, technikum zapewniające maturę
- policealne

Ⓑ Określenie typu kształcenia poziomu wyższego:

- dwuletnie, fachowe, nie zapewniające dyplomu ukończenia studiów
- studia licencjackie (BA/BSc)
- studia magisterskie (MA/MSc) lub studia w systemie innym niż boloński
- studia podyplomowe
- studia doktoranckie (PhD, DLA)

20.3. Forma kształcenia, w której bierze Pan(i) udział?

- dzienne
- wieczorowe, zaoczne, inne

► Pytanie 21.2., jeśli masz 7–17 lat

21.1. Czy ma Pan(i) maturę?

- tak ► pytanie 21.3
- nie

21.2. Najwyższy ukończony poziom wykształcenia, którym Pan(i) dysponuje?

- brak jakiegokolwiek wykształcenia (nie ukończyłam/ukończyłem ani jednej klasy szkoły podstawowej) ► pytanie 22
- podstawowy (ukończona klasa 1–7), klasa: ► pytanie 21.4
- podstawowy (ukończona klasa 8) ► pytanie 22
- zawodowe, bez matury (np. szkoła zawodowa) ► pytanie 21.5.1

21.3. Prosimy o zaznaczenie wszystkich podanych niżej typów wykształcenia, którym Pan(i) dysponuje.

- wykształcenie zawodowe bez matury (np. ukończona szkoła zawodowa)
- świadectwo maturalne, niezawodowe
- świadectwo maturalne, zawodowe, policealne zawodowe
- szkoła średnia zawodowa pomaturalna
- wyższe, zawodowe
- wyższe, ale nie uniwersyteckie (np. WSP)
- studia licencjackie (BA/BSc)
- wyższe, uniwersyteckie
- studia magisterskie (MA/MSc) lub studia w systemie innym niż boloński
- ukończone studia doktoranckie (stopień doktora – PhD, DLA)

► pytanie 21.5.1

► Pytanie 21.5.2., jeśli najwyższy ukończony poziom wykształcenia, którym Pan(i) dysponuje, to „świadectwo maturalne, niezawodowe”

21.4. Najwyższa ukończona klasa w szkole podstawowej: ___ __ __ __ klasa ► pytanie 22

21.5.1. Nazwa najwyższego ukończonego poziomu wykształcenia, którym Pan(i) dysponuje: (W przypadku kilku identycznych poziomów, prosimy podać dane dotyczące kierunku najwcześniej ukończonego)

kierunek, zawód, kwalifikacje:

21.5.2. Data ukończenia najwyższego poziomu wykształcenia: rok ___ __ __ __

Data zdobycia matury: ► pytanie 22

21.6. Czy oprócz wykształcenia maturalnego, ogólnokształcącego dysponuje Pan(i) wykształceniem zawodowym? (Pytanie dotyczy zarówno szkół (np. zawodowych, techników) jak i umiejętności zawodowych zdobytych w ramach kursów, szkoleń itd.)

- tak
- nie ► pytanie 22

W przypadku dysponowania kilkoma zawodami prosimy nazwać ten, który wydaje się najistotniejszy z punktu widzenia możliwości wykonywania pracy.

zawód, kwalifikacje:

Następne pytanie dotyczy aktywności cyfrowej (internetowej).

22. Prosimy zaznaczyć ten rodzaj działania, które wykonuje Pan(i) regularnie.

- przeglądanie Internetu, oglądanie filmów, gry, szukanie informacji
- komunikacja internetowa (np. e-mail, przesyłanie wiadomości, rozmowy głosowe i wideo)
- zakupy online, załatwianie bieżących spraw (np. przez polską platformę ePUAP czy węgierską Ügyfélkapu, bankowość internetowa, platformy/sklepy internetowe)
- używam edytora tekstu, arkusza kalkulacyjnego, programów graficznych (obróbka wideo i zdjęć/obrazów)
- samodzielnie rozwiązuje podstawowe problemy techniczne (np. (re)instalacja oprogramowania, problemy z połączeniem internetowym)
- tworzę kopie zapasowe danych na dyskach zewnętrznych lub w chmurze
- korzystam z baz danych, programów graficznych, oprogramowania technicznego, inżynierskiego i innego, wymagającego wiedzy specjalistycznej
- programuję (np. w języku Java, SQL, PHP, C#) lub tworzę sieci, obsługuję serwer, tworzę oprogramowanie, jestem administratorem sieci
- nie wykonuję żadnej z podanych wyżej czynności

▶ Pytanie 28.1.B., jeśli masz 6–14 lat i się uczysz

▶ Pytanie 30.1., jeśli masz 6–14 lat i się nie uczysz

Następne pytania dotyczą pracy wykonywanej za wynagrodzeniem.

23.1. Czy w ostatnich siedmiu dniach września 2022 roku pracował(a) Pan(i) przynajmniej jedną godzinę w celach zarobkowych?

- tak ▶ pytanie 23.3.A
- nie

23.2. Czy w ostatnich siedmiu dniach września 2022 roku miał(a) Pan(i) pracę, której czasowo nie wykonywał(a), np. z powodu urlopu, zwolnienia lekarskiego, urlopu macierzyńskiego, rodzicielskiego lub wychowawczego?

- tak
- nie ▶ pytanie 23.3.B

23.3. Do której z wymienionych grup należał(a) Pan(i) w ostatnich siedmiu dniach września 2022 roku?

Ⓐ Pracowałam/pracowałem lub tylko czasowo nie wykonywałam/wykonywałem pracy

W przypadku przynależności do kilku kategorii prosimy zaznaczyć pierwszą spośród podanych.

- emerytura
- renta okresowa lub stała wypłacana w związku z niezdolnością do wykonywania pracy
- renta rodzinna
- urlop wychowawczy
- żadna z podanych

▶ pytanie 26.1

b) Nie pracowałam/nie pracowałem, nie mam miejsca pracy, w którym czasowo byłam/byłem nieobecna/nieobecny

Prosimy zaznaczyć jedną lub dwie pierwsze odpowiedzi.

- emerytura
- renta okresowa lub stała wypłacana w związku z niezdolnością do wykonywania pracy
- renta rodzinna
- urlop wychowawczy
- otrzymuję inne świadczenie/świadczenia
- żyję z wcześniej zgromadzonego majątku, z wynajmu nieruchomości
- żadna z podanych

Z wcześniejszych odpowiedzi wynika, że w ostatnich siedmiu dniach września 2022 roku Pan(i) nie pracował(a).

24.1. Czy szukał(a) Pan(i) aktywnie pracy we wrześniu 2022 roku?

- tak
- nie ► pytanie 25

24.2. Gdyby znalazł(a) Pan(i) miejsce pracy, czy mogłaby/mógłby Pan(i) rozpocząć ją w ciągu dwóch tygodni?

- tak
- nie

25. Kiedy pracował(a) Pan(i) ostatni raz?

___ rok ___ miesiąc nigdy nie pracowałam/nigdy nie pracowałem

- Pytanie 28.1.B., jeśli Pan(i) pracował(a) ostatni raz ponad 7 lat temu lub nigdy i uczy się
- Pytanie 30.1., jeśli Pan(i) pracował(a) ostatni raz ponad 7 lat temu lub nigdy i nie uczy się

Prosimy o odpowiedzi zgodne ze stanem w dniu 1 października 2022 roku.

26.1. a) Rodzaj wykonywanej obecnie pracy (w jakim zawodzie)?

b) Rodzaj ostatnio wykonywanej pracy (w jakim zawodzie)?

W przypadku wykonywania więcej niż jednej, prosimy podać tę, która wykonywana jest w największej liczbie godzin.

Prosimy zacząć pisać i wybrać z listy. Jeśli nie ma jej na liście, prosimy wpisać!

26.2. a) Określenie stosunku wykonywanej pracy?

b) Określenie stosunku ostatnio wykonywanej pracy?

- pracownik zatrudniony na podstawie umowy o pracę
- praca na podstawie umowy o dzieło, umowy zlecenia, praca dorywcza
- prace publiczne wykonywane na rzecz społeczności
- przedsiębiorca, praca wykonywana samodzielnie
- członek spółki
- członek spółdzielni
- pomagający członek rodziny

- Pytanie 28.1.B., jeśli Pan(i) nie pracuje, nie szuka pracy i uczy się
- Pytanie 30.1., jeśli Pan(i) nie pracuje, nie szuka pracy i nie uczy się

26.3. a) Ilu ma Pan(i) podwładnych, ile osób zatrudnia?

b) Ostatnio ilu miał(a) Pan(i) podwładnych, ile osób zatrudniał(a)?

- nie mam, nie miałam/miałem podwładnych, nikogo nie zatrudniam, nie zatrudniałam (-em)
- 1–2 osoby
- 3–9 osób
- 10–19 osób
- 20 lub więcej osób

27. a) Działalność charakterystyczna pracodawcy, przedsiębiorstwa?

b) Jaka działalność była charakterystyczna dla ostatniego pracodawcy, przedsiębiorstwa?

W przypadku wielu pracodawców prosimy o podanie danych dotyczących obecnego lub ostatniego z nich.

Jeśli to możliwe proszę podać nazwę pracodawcy, firmy.

► Pytanie 30.1., jeśli Pan(i) nie pracuje i nie uczy się

28.1. a) Gdzie wykonuje Pan(i) pracę?

b) Gdzie chodzisz do żłobka, przedszkola, szkoły?

- w mieszkaniu (domu)
- w tej samej miejscowości, gdzie mieszkam; w tej samej dzielnicy Budapesztu
- w innej miejscowości na Węgrzech lub w innej dzielnicy Budapesztu
- w różnych miejscowościach (nie można nazwać konkretnej miejscowości lub dzielnicy Budapesztu)
- za granicą:

► Pytanie 30.1., jeśli wykonuje Pan(i) pracę lub uczy się w mieszkaniu (domu)

► Pytanie 29.1., jeśli wykonuje Pan(i) pracę w tej samej miejscowości, gdzie mieszka lub uczysz się, chodzisz do przedszkola, żłobka w tej samej miejscowości, tej samej dzielnicy Budapesztu

28.2. a) Miejscowość, gdzie znajduje się miejsce pracy:

b) Miejscowość, gdzie znajduje się żłobek, przedszkole, szkoła:

Proszę podać miejscowość, gdzie najczęściej wykonuje Pan(i) pracę.

miejscowość na Węgrzech:

miejscowość zagraniczna:

29.1. a) Najczęściej używany środek lokomocji, służący dotarciu z mieszkania do miejsca pracy?

b) Najczęściej używany środek lokomocji, służący dotarciu z mieszkania do żłobka, przedszkola, szkoły?

Prosimy podać najwyżej trzy odpowiedzi!

- komunikacja miejska (autobus, tramwaj, trolejbus, metro)
- autobus międzymiastowy
- pociąg, kolej dojazdowa (HÉV)
- samochód
- motor
- rower
- najczęściej lub wyłącznie pieszo
- inny środek lokomocji

29.2. a) Ile czasu potrzebuje Pan(i), aby dotrzeć do miejsca pracy?

b) Ile czasu potrzebujesz, aby dotrzeć do żłobka, przedszkola, szkoły?

Prosimy wziąć pod uwagę czas trwania podróży danym środkiem lokomocji, dotarcie do niego, czas oczekiwania, czas związany z ewentualną przesiadką!

potrzebny czas: minut(y)

► Pytanie 31., jeśli masz 0–5 lat

30.1. Czy ma Pan(i) jakiegokolwiek problemy ze wzrokiem, powodujące trudności w życiu codziennym? Jeśli używa Pan(i) okularów lub szkieł kontaktowych, proszę wspomnieć tylko o trudnościach doświadczanych mimo ich używania.

[Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.]

- nie
- nie widzę
- tak, mam drobne problemy
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie
- tak, mam duże trudności

30.2. Czy ma Pan(i) jakiegokolwiek problemy ze słuchem, powodujące trudności w życiu codziennym?

[Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.]

- nie
- nie słyszę
- tak, mam drobne problemy
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie
- tak, mam duże trudności

30.3. Czy ma Pan(i) jakiegokolwiek problemy z chodzeniem, korzystaniem ze schodów?

[Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.]

- nie
- nie chodzę
- tak, mam drobne problemy
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie
- tak, mam duże trudności

30.4. Czy ma Pan(i) jakiegokolwiek problemy z pamięcią lub zdolnością koncentracji uwagi?

[Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.]

- nie
- całkowity zanik pamięci i zdolności koncentracji
- tak, mam drobne problemy
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie
- tak, mam duże trudności

30.5. Czy ma Pan(i) jakiegokolwiek problemy z samowystarczalnością, np. z kąpielą, ubieraniem się?

[Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.]

- nie
- całkowity brak samowystarczalności
- tak, mam drobne problemy
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie
- tak, mam duże trudności

30.6. Czy ma Pan(i) jakiegokolwiek problemy z wyrażaniem się w sposób zrozumiały dla innych lub zrozumieniem innych osób?

[Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.]

- nie
- całkowity brak wspomnianych zdolności
- tak, mam drobne problemy
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie
- tak, mam duże trudności

31. Czy choruje Pan(i) na chorobę chroniczną (przewlekłą) lub czy jest Pan(i) osobą niepełnosprawną?

(Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.)

- nie ► Koniec kwestionariusza
- choruję chronicznie i jestem osobą niepełnosprawną
- jestem osobą niepełnosprawną
- choruję chronicznie (np. mam nadciśnienie, cukrzycę, trwałą depresję) ► Koniec kwestionariusza
- nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie ► Koniec kwestionariusza

32. Rodzaj Pani/Pana niepełnosprawności? (Odpowiedź na to pytanie jest dobrowolna. Podając odpowiedź, wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych.)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| – niepełnosprawność ruchowa | – niedosłuch |
| – autyzm | – głuchota |
| – niepełnosprawność intelektualna | – głuchoślepota |
| – niepełnosprawność psycho-socjalna | – skumulowana niepełnosprawność |
| – wada wymowy | – niepełnosprawność narządów wewnętrznych |
| – zaburzenia mowy, afazja | – inna: |
| – niedowidzenie (słabowzroczność) | – nie chcę odpowiedzieć na powyższe pytanie |
| – ślepota | |

Dziękujemy za wypełnienie kwestionariusza.

Jeśli chciał(a)by Pan(i) wziąć udział w loterii, prosimy podać swój adres mailowy lub nr telefonu oraz potwierdzić zaakceptowanie klauzuli informacyjnej.

Prosimy, aby przed opuszczeniem strony internetowej wysłał(a) Pan(i) kwestionariusz przez kliknięcie w przycisk „Beküldés/Wyślij”.

Po wysłaniu kwestionariusza nie będzie już możliwe dokonanie żadnych zmian w podanych odpowiedziach.

Do udziału w loterii prosimy podać:

adres mailowy

nr telefonu

Oświadczam, że zapoznałam/zapoznałem się z zasadami dotyczącymi przeprowadzenia loterii i wyrażam zgodę na przetworzenie informacji o moim adresie mailowym/numerze telefonu zgodnie z punktem 8 klauzuli informacyjnej dotyczącej przetwarzania danych osobowych.